

◎ 関税及び貿易に関する一般協定のジュネーヴ議定書（千九百八十七年）

（略称） G A T T ジュネーヴ議定書（一九八七年）

昭和六十一年 二月 二十日 ジュネーヴで作成

昭和六十三年 一月 一日 効力発生
五月二十七日 国会承認

昭和六十一年 六月 十六日 受諾の閣議決定

昭和六十二年 八月 三日 受諾書寄託

昭和六十二年十一月 十八日 公布及び告示

昭和六十三年 一月 一日 我が国について効力発生

（条約第一三号及び外務省告示第五一六号）

前文……………目次……………ページ

1 議定書に附属する譲許表……………	七一九
2 日付の変更……………	七一九
3 参加国の譲許表、受諾、効力発生……………	七一〇
4 寄託……………	七一〇
5 登録……………	七一〇
末文……………	七一〇
附属書 締約国及び欧州経済共同体の譲許表……………	七二一
第三十八表 日本国の譲許表……………	七二一

関税及び貿易に関する一般協定のジュネーヴ議定書（千九百八十七年）

TO THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE
GENEVA (1987) PROTOCOL

関税及び貿易に関する一般協定の締約国及び欧州経済共同体（以下「参加国」といふ。）は、

関税及び貿易に関する一般協定（以下「一般協定」又は「ガバント」といふ。）第二十八条の規定並びに千九百八十三年七月十二日にガバント理事会により現行のガバント譲許を商品の名称及び分類についての統一システム（以下「統一システム」といふ。）に移行することに關し採択された特別の手続（L/第五四七〇号／改訂1）により、統一システムを導入するために交渉を行

い、

それぞれの代表者を通じて、次のとおり協定した。

議定書に附属する
譲許表
日付の変更

1 (a) この議定書に附属する関税についての参加国の譲許表は、千九百八十八年一月一日に一般協定の譲許表となり、同日前に一般協定に附屬していた当該参加国の譲許表に代わる。

2 (a) この議定書に附属する関税についての譲許表に定める譲許の対象となつてゐる各産品に係る一般協定第二条1の(b)及び(c)において言及されてゐる日付については、この議定書に譲許表を附属させた日とする。この場合において、この議定書に譲許表を附属させた日には効ないかなる義務にも影響を及ぼすことはない。

(b) この議定書に附属する関税についての譲許表に係る一般協定第二条6(a)において言及されている日付については、この議定書に譲許表を附属させた日とする。

Contracting parties to the General Agreement on Tariffs and Trade and the European Economic Community (hereinafter referred to as "participants")¹,

HAVING carried out negotiations with a view to introducing the Harmonized Commodity Description and Coding System (hereinafter referred to as "the Harmonized System"), pursuant to Article XXVIII of the General Agreement on Tariffs and Trade (hereinafter referred to as "the General Agreement") and the special procedures relating to the transposition of the current GATT concessions into the Harmonized System, adopted by the GATT Council on 12 July 1983*,

HAVE, through their representatives, agreed as follows:

1. The schedule of tariff concessions annexed to this Protocol relating to a participant shall become a Schedule to the General Agreement on 1 January 1988 and shall replace on that date the schedules of the participant which were annexed to the General Agreement before that date.

2. (a) For the purpose of the reference in paragraph 1(b) and (c) of Article II of the General Agreement to the date of that Agreement, the applicable date in respect of each product which is the subject of a concession provided for in a schedule of tariff concessions annexed to this Protocol shall be the date of annexation of the schedule to the Protocol, but without prejudice to any obligations in effect on that date.

(b) For the purpose of the reference in paragraph 6(a) of Article II of the General Agreement to the date of that Agreement, the applicable date in respect of a schedule of tariff concessions annexed to this Protocol shall be the date of annexation of the schedule to the Protocol.

讓許表、
受諾、
効力
発生

寄託登記文末

- 3 (a) 参加国は、千九百八十七年七月三十一日まで、関税についての当該参加国の讓許表を「の議定書に附屬せしむ」とがである。
- (b) 「の議定書は、千九百八十七年九月三十日まで、参加国が署名その他の方法によつて行う受諾のために開放しておくる。」
- (c) 「の議定書は、千九百八十八年一月一日に効力を生ずる。」

- 4 「の議定書は、ガツト事務局長に寄託するものとし、同事務局長は、速やかに、一般協定の各締約国及び欧洲經濟共同体に對し、この議定書の認証謄本及び3の規定による「の議定書の受諾の通告書を送付する。」
- 5 「の議定書は、国際連合憲章第百二条の規定により登録する。」
- 千九百八十七年二月二十日にジュネーヴで、ひとしく正文である英語、フランス語及びスペイン語により本書一通を作成した。「の議定書に附属する讓許表は、各讓許表に明記するところにより英語、フランス語又はスペイン語を正文とする。」

3. (a) Participants may annex their schedules of tariff concessions to this Protocol until 31 July 1987.
- (b) This Protocol shall be open for acceptance by participants, by signature or otherwise, until 30 September 1987.
- (c) This Protocol shall enter into force on 1 January 1988.

*1/5470/Rev.1

4. This Protocol shall be deposited with the Director-General to the Contracting Parties who shall promptly furnish a certified copy thereof and a notification of each acceptance thereof pursuant to paragraph 3 to each contracting party to the General Agreement and to the European Economic Community.

5. This Protocol shall be registered in accordance with the provisions of Article 102 of the Charter of the United Nations.

DONE at Geneva this twentieth day of February, one thousand nine hundred and eighty-seven, in a single copy, in the English, French and Spanish languages, each text being authentic. The Schedules annexed hereto are authentic in the English, French or Spanish language as specified in each Schedule.

SCHEDULES OF CONCESSIONS OF
CONTRACTING PARTIES AND THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY

第三十八表 日本国の譲許表

の譲許表は、英語のみを正文とする。

第一部 最惠国関税率表

第三十八表の日本国の譲許表に関する注釈

1 4欄に関し、「G/H/S/八七」とは、関税及び貿易に関する一般協定のジュネーヴ議定書（千九百八十七年）を意味する。

2 5欄に関し、略号は、それぞれ、次の締約国又は欧州経済共同体を示す。

B U	ビルマ連邦社会主義共和国
C A	カナダ
I L	イスラエル国
C H	スイス連邦
N I	ニカラグア共和国
C E 6	欧州経済共同体(六箇国)

SCHEDULE XXXVIII - JAPAN

This Schedule is authentic only in the English language

PART I

Most-Favoured-Nation Tariff

NOTES TO SCHEDULE XXXVIII - JAPAN

1. Re column 4: "G/H/S/87" means GENÈVE (1987) PROTOCOL TO THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE.

2. Re column 5: Abbreviations denote, respectively, following countries of the European Economic Community:

B U Socialist Republic of the Union of Burma
C A Canada
I L State of Israel
C H Swiss Confederation
N I Republic of Nicaragua
C E 6 European Economic Community (6)

C E 9 欧州経済共同体(九箇国)

C L チリ共和国

D E ドイツ連邦共和国

D K デンマーク王国

D O ドミニカ共和国

G R ギリシャ共和国

I D インドネシア共和国

I T イタリア共和国

P E ペルー共和国

P K パキスタン回教共和国

U S アメリカ合衆国

U Y ウルグアイ東方共和国

3 この譲許表の不可分の一部を成す付表の品名欄に掲げる物品については、ガットに基づく譲許として免税待遇を与える。

ただし、これらの物品は、民間航空機又は航空用地上訓練装置の製造、修繕、整備、再組立て、改修又は改造の過程で使用されるものであつて機体の一部を構成する」ととなるものに限る。

ガットに基づく譲許としての免税措置は、民間航空機貿易に関する協定2.2に規定する修理に対しても与えられる。

4 この譲許表の附属する議定書2に「附屬させた日」は、この譲許表については、当該議定書の日付とする。

CE 9 ... European Economic Community (9)

CL Republic of Chile

DE Federal Republic of Germany

DK Kingdom of Denmark

DO Dominican Republic

GR Hellenic Republic

ID Republic of Indonesia

IT Italian Republic

PE Republic of Peru

PK Islamic Republic of Pakistan

US United States of America

UY Oriental Republic of Uruguay

3. Duty-exempt treatment as concessions under the GATT shall be accorded to the products in the description column of the Annex, which is an integral part of the Present Schedule, if such products are for use in a civil aircraft or ground flying trainer and for incorporation therein, in the course of their manufacture, repair, maintenance, rebuilding, modification or conversion.

Duty-exempt treatment as concessions under the GATT shall also be accorded to the repairs covered by Article 2.1.2 of the Agreement on Trade in Civil Aircraft.

4. In regard to "the date of annexation" referred to under paragraph 2 of the Protocol to which the present Schedule is annexed, the applicable date of the Schedule shall be the date of the Protocol.

品番	品名	税率	現行譲許を定めている文書	原交渉
1	2	3	4	5
0101	馬、う馬、ら馬及びヒニー（生きているものに限る。）	無税	G/H/S/企	一般協定
0101.01	馬、う馬及びヒニー	無税	G/H/S/企	最初に定めた譲許を
0101.02	（生きているものに限る。）	無税	G/H/S/企	文書定上の譲許を
0101.03	牛（生きているものに限る。）	無税	G/H/S/企	最初に定めた譲許を
0101.04	純粹種の繁殖用のもの	無税	G/H/S/企	最初に定めた譲許を
0101.05	その他のもの	無税	G/H/S/企	最初に定めた譲許を
0101.06	水牛	無税	G/H/S/企	最初に定めた譲許を
0101.07	のうち	無税	G/H/S/企	最初に定めた譲許を
0101.08	0101.09	羊	羊	最初に定めた譲許を
0101.09	0101.10	家きん	家きん	最初に定めた譲許を
0101.10	0101.11	クス、あひる	クス、あひる	最初に定めた譲許を
0101.11	0101.12	びほほろ鳥	びほほろ鳥	最初に定めた譲許を
0101.12	0101.13	七面鳥	七面鳥	最初に定めた譲許を
0101.13	0101.14	及ぶ	及ぶ	最初に定めた譲許を
0101.14	0101.15	限る。）	限る。）	最初に定めた譲許を
0101.15	0101.16	一羽の重量が一八五グラム以下の	一羽の重量が一八五グラム以下の	最初に定めた譲許を
0101.16	0101.17	もの	もの	最初に定めた譲許を
0101.17	0101.18	鶏（ガルルス・ドメスティクス）	鶏（ガルルス・ドメスティクス）	最初に定めた譲許を
0101.18	0101.19	その他のもの	その他のもの	最初に定めた譲許を
0101.19	0101.20	鶏（ガルルス・ドメスティクス）	鶏（ガルルス・ドメスティクス）	最初に定めた譲許を
0101.20	0101.21	その他の動物（生きているものに限る。）	その他の動物（生きているものに限る。）	最初に定めた譲許を
0101.21	0101.22	豚の肉（生鮮のもの及び冷凍し又は	豚の肉（生鮮のもの及び冷凍し又は	最初に定めた譲許を
0101.22	0101.23	その他のもの	その他のもの	最初に定めた譲許を
0101.23	0101.24	冷凍したものに限る。）	冷凍したものに限る。）	最初に定めた譲許を
0101.24	0101.25	生鮮のもの及び冷凍したもののうち	生鮮のもの及び冷凍したもののうち	最初に定めた譲許を

SCHEDULE XXXVIII - JAPAN

Tariff item number	Description of product	Rate of duty	Present concession established in	Initial right on the concession	Concession incorporated in GATT schedule	INR's on earlier concessions
1	1	2	3	4	5	7
0101	Live horses, asses, mules and foals.	Free	G/H/S/87			
0101.20	- Asses, mules and foals					
0102	Live bovine animals.	Free	G/H/S/87			
0102.10	- Pure-bred breeding animals					
ex 0102.90	- Other:					
	Buffaloes					
0104	Live sheep and goats.	Free	G/H/S/87			
0104.10	- Sheep	Free	G/H/S/87			
0104.20	- Goats	Free	G/H/S/87			
0105	Live poultry, that is to say, fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> , ducks, geese, turkeys and guinea fowl, including poults:					
	- Weighing not more than 185 g !					
0105.11	-- Fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>	Free	G/H/S/87			
0105.19	-- Other	Free	G/H/S/87			
	-- Other !					
0105.91	-- Fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>	Free	G/H/S/87			
0105.99	-- Other	Free	G/H/S/87			
ex 0106.00	Other live animals.					
	Other than dogs	Free	G/H/S/87			

SCHEDULE XXXVIII - JAPAN						
Tariff item number	Description of product	Rate of duty	Present concession established in	Initial negotiations on the concession	Concession first incorporated in GATT schedule	Concessions on earlier concessions
1	2	3	4	5	6	7
0203	Meat of swine, fresh, chilled or frozen:					
	- Fresh or chilled:					
ex 0203.11	-- Carcasses and half-carcasses:					
	Of wild boars					
ex 0203.12	-- Heads, shoulders and cuts thereof, with bone in:					
	Of wild boars	7.5%	G/H/S/87			
ex 0203.19	-- Other:					
	Of wild boars					
	- Frozen:					
ex 0203.21	-- Carcasses and half-carcasses:					
	Of wild boars					
ex 0203.22	-- Heads, shoulders and cuts thereof, with bone in:					
	Of wild boars	7.5%	G/H/S/87			
ex 0203.29	-- Other:					
	Of wild boars					
0204	Meat of sheep or goats, fresh, chilled or frozen:					
0204.10	- Carcasses and half-carcasses of lamb, fresh or chilled:	Free	G/H/S/87			
	- Other meat of sheep, fresh or chilled:					
0204.21	-- Carcasses and half-carcasses	Free	G/H/S/87			
0204.22	-- Other cuts with bone in	Free	G/H/S/87			
0204.23	-- Boneless	Free	G/H/S/87			
0204.30	- Carcasses and half-carcasses of lamb, frozen:	Free	G/H/S/87			
	- Other meat of sheep, frozen:					
0204.41	-- Carcasses and half-carcasses	Free	G/H/S/87			
0204.42	-- Other cuts with bone in	Free	G/H/S/87			
0204.43	-- Boneless	Free	G/H/S/87			
0204.50	- Meat of goats	7.5%	G/H/S/87			

SCHEDULE XXXVIII - JAPAN

Tariff item number	Description of product	Rate of duty	Present concession established on the concession	Initial negotiations on the concession	Concession first incorporated in GATT schedule	IMF's position on further concessions
		1	2	3	4	5
0205.00	Meat of horses, asses, mules or hinnyes, fresh, chilled or frozen.	Free	6/H/S/87			
0206	Edible offal of bovine animals, swine, asses, goats, mules, hinnies, deer, wild boars or hares, fresh, chilled or frozen.					
ex 0206.10	- Of bovine animals, fresh or chilled: Internal organs and tongues	15%	6/H/S/87			
	- Of bovine animals, frozen :					
0206.21	-- Tongues	15%	6/H/S/87			
0206.22	-- Livers	15%	6/H/S/87			
ex 0206.29	-- Other: Internal organs	15%	6/H/S/87			
ex 0206.30	- Of swine, fresh or chilled: Of wild boars	7.5%	6/H/S/87			
	- Of swine, frozen :					
ex 0206.41	-- Livers: Of wild boars	7.5%	6/H/S/87			
ex 0206.49	-- Other: Of wild boars	7.5%	6/H/S/87			
0206.80	- Other, fresh or chilled	7.5%	6/H/S/87			
0206.90	- Other, frozen	7.5%	6/H/S/87			
0207	Meat and edible offal, fresh, of the poultry of heading No. 01.03, fresh, chilled or frozen.					
ex 0207.10	- Poultry not cut in pieces, fresh or chilled: Turkeys	5%	6/H/S/87			
	Ducks	16%	6/H/S/87			
	Other than fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> , turkeys or ducks	16%	6/H/S/87			
	- Poultry not cut in pieces, frozen :					
0207.22	-- Turkeys	5%	6/H/S/87			
0207.23	-- Ducks, geese and guinea fowls	16%	6/H/S/87			

GATTジユネーヴ議定書（一九八七年）

七二六

010:0	肉及び食用のくず肉（塩漬けし、乾燥し又はくん製したものに限る。）並びに肉又はくず肉の食	鰐のもの	あひる、がちよう及びほろほろ
010:1	肉及び食用のくず肉（塩漬けし、乾燥し又はくん製したものに限る。）並びに肉又はくず肉の食	鰐のうち	家きんの分割した肉及びくず肉（肝臓を含むものと、生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）
010:2	010:2 烹	肝臓	がちよう又はあひるの脂肪質の
010:3	010:3 烹	その他のもの	あひる、がちよう及びほろほろ
010:4	010:4 烹	鶏（ガルルス・ドメスキス）	家きんの分割した肉及びくず肉（肝臓を含むものと、生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）
010:5	010:5 烹	クズのうち	がちよう又はあひるの脂肪質の
010:6	010:6 烹	骨付きのもの	あひるのもの
010:7	010:7 烹	七面鳥のもの	あひるのもの
010:8	010:8 烹	七面鳥のもの	あひるのもの
010:9	010:9 烹	七面鳥のもの	あひるのもの
010:10	010:10 烹	七面鳥のもの	あひるのもの
三・五%	三・五%	五%	一六%
G/H/S/全	G/H/S/全	G/H/S/全	G/H/S/全

SCHEDULE XXXVIII - JAPAN

Tariff item number 1	Description of product 2	Rate of duty 3	P resent concession established in 4	Initial non-discriminatory right (INR) granted in a concession schedule 5	Concession granted in a concession schedule 6	INR's on earlier concessions 7
0207.31 ex 0207.39	- Poultry, cuts and offal (including fatty livers of geese or ducks -- Other: ex Of fowl of the species <i>Gallus domesticus</i> : Legs with bone in Of turkeys Of ducks Other	5%	G/H/S/87			
ex 0207.41	- Poultry, cuts and offal other than liver, frozen -- Of fowl of the species <i>Gallus domesticus</i> : Legs with bone in	10%	G/H/S/87			
0207.42	-- Of turkeys	5%	G/H/S/87			
0207.43	-- Of ducks, geese or guinea fowls	16%	G/H/S/87			
0207.50	- Poultry livers, frozen	5%	G/H/S/87			
0208	Other meat and edible meat offal, fresh, chilled or frozen.					
0208.10	- Of rabbits or hares	3.5%	G/H/S/87			
0208.20	- Frogs' legs	3.5%	G/H/S/87			
0208.90	- Other: Of whale Other	Free 3.5%	G/H/S/87 G/H/S/87			
0210	Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried or smoked; edible flours and meals of meat or meat offal.					
ex 0210.90	- Other, including edible flours and meals of meat or meat offal; Other than those of swine or of bovine animals	7%	G/H/S/87			

SCHEDULE XXXVIII - JAPAN

Tariff item number	Description of product	Rate of duty	Present concession established in	Initial negotiations on the concession	Concession first incorporated in GATT schedule	INMM's position on concessions
		3	4	5	6	7
0301	Live fish.					
0301.10	- Ornamental fish:					
	Carp and gold-fish	5%	G/H/S/87			
	Other	2.5%	G/H/S/87			
	Other live fish:					
ex 0301.91	-- Trout (<i>Salmo trutta</i> ; <i>Salmo salar</i> ; <i>Salmo gairdneri</i> ; <i>Salmo trutta</i> <i>trutta</i> ; <i>Salmo aquarionica</i> ; <i>Salmo</i> <i>trutta</i> <i>trutta</i>)	5%	G/H/S/87			
	Other than fry for fish culture					
ex 0301.92	-- Eels (<i>Anablepsis</i> spp.);	5%	G/H/S/87			
	Other than fry for fish culture					
ex 0301.93	-- Carp:					
	Other than fry for fish culture	5%	G/H/S/87			
ex 0301.99	-- Other:					
	ex Other than fry for fish culture:					
	Other than Nishkin (<i>Clinus</i> spp.); Tare (<i>Sagamia</i> spp.); <i>Liparis</i> spp. and <i>Percina</i> spp.; <i>Carassius</i> spp.; <i>Sarotherodon</i> spp.; <i>Saba</i> (<i>Cinclus</i> spp.); <i>Caranx</i> spp.; <i>Serranus</i> spp.; <i>Sardines</i> , spp. and <i>Engraulis</i> spp.; <i>Scomber</i> spp.; <i>Sardinella</i> spp. and <i>Dicentrarchus</i> spp.; <i>Scomberesox</i> spp. and <i>Trachinus</i> spp.)	5%	G/H/S/87			
0302	Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading No. 03.04.					
	- Salmonidae, excluding livers and roes:					
0302.11	-- Trout (<i>Salmo trutta</i> ; <i>Salmo salar</i> ; <i>Salmo gairdneri</i> ; <i>Salmo trutta</i> <i>trutta</i> ; <i>Salmo aquarionica</i> ; <i>Salmo</i> <i>trutta</i> <i>trutta</i>)	5%	G/H/S/87			
0302.12	-- Pacific salmon (<i>Oncorhynchus</i> spp.); Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Ducho</i> <i>haucii</i>)	5%	G/H/S/87			
0302.19	-- Other	5%	G/H/S/87			
	- Flat fish (<i>Pleuronectidae</i> ; <i>Bathidae</i> and <i>Poecilidae</i> ; <i>Monacanthidae</i> and <i>Lutjanidae</i>), excluding livers and roes:					

限るものとし、第一〇三・〇四項の魚のフィレその他の魚肉を除く。) さけ科のもの(肝臓、卵及びしら

SCHEDULE XXXVII - JAPAN

SCHEDULE XXXVIII - JAPAN

Tariff item number	Description of product	Rate of duty	Present concession established in	Initial negotiation period on the concession	Concession first incorporated in GATT schedule	Date on earlier concessions
1	2	3	4	5	6	7
04 0302.70 (Continued)	Other than hard roes of Nishin (<i>Clinus spp.</i>) or Tuna (<i>Thunnus spp.</i>), Thresher spp., and <i>Merluccius spp.</i>	5%	6/HS/87			
0303	Fish, frozen, excluding fish fillets and fish sticks, at rates ranging from 0.03.04% to 5%.	5%	6/HS/87			
0303.10	-- Pacific salmon (<i>Oncorhynchus spp.</i>), excluding livers and roes :	5%	6/HS/87			
	- Other salmonidae, excluding livers and roes :					
0303.21	-- Trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Salmo salar</i> , <i>Salmo trutta</i> , <i>Salmo trutta</i> <i>trutta</i> , <i>Salmo trutta</i> <i>albus</i>)	5%	6/HS/87			
0303.22	-- Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Salmo lewisi</i>)	5%	6/HS/87			
0303.29	-- Other	5%	6/HS/87			
	- Flat fish (<i>Pleuronectidae</i> , <i>Psettidae</i> , <i>Monacanthidae</i> , <i>Monopterygiidae</i> , <i>Trachichthyidae</i> , <i>Zebridae</i> , <i>Chimaeridae</i> , <i>Leucosynbranchidae</i> , <i>Leptoscopidae</i> , <i>Monacanthidae</i> , <i>Monopterygiidae</i> , <i>Trachichthyidae</i> , <i>Zebridae</i> , <i>Chimaeridae</i> , <i>Leucosynbranchidae</i> , <i>Leptoscopidae</i>)					
0303.31	-- Halibut (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus glaucus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)	5%	6/HS/87			
0303.32	-- Plaice (<i>Pleuronectes platessa</i>)	5%	6/HS/87			
0303.33	-- Sole (<i>Solea spp.</i>)	5%	6/HS/87			
0303.39	-- Other	5%	6/HS/87			
	- Tunas (of the genus <i>Thunnus</i>), skipjack or stripe-bellied bonito (<i>Thunnus thynnus</i> , <i>Thunnus macrourus</i> , <i>Thunnus albacares</i>), excluding livers and roes					
0303.41	-- Albacore or longfinned tunas (<i>Thunnus alalunga</i>)	5%	6/HS/87			
0303.42	-- Yellowfin tunas (<i>Thunnus albacares</i>)	5%	6/HS/87			
0303.43	-- Skipjack or stripe-bellied bonito	5%	6/HS/87			
0303.49	-- Other	5%	6/HS/87			
0303.50	Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), excluding livers and roes	6%	6/HS/87			
0303.60	-- Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), excluding livers and roes	6%	6/HS/87			
	- Other fish, excluding livers and roes :					

七三〇

SCHEDULE XXXXIII - JAPAN

SCHEDULE XXVII - JAPAN						
Tariff item number	Description of product	Rate of duty	Present concession established in	Initial non-discriminatory right (INR) established in	Concession negotiated in & included in schedule in	INR's concessions
		%	%	%	%	%
ex 0303.71	-- Sardines (<i>Sardinops</i> spp.); sardinellets (<i>Sardinella</i> spp.); brisling or sprats (<i>Sardinops sprattus</i>); Other than those of <i>Sardinops</i> spp.	5%	6/HS/87			
0303.72	-- Haddock (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	5%	6/HS/87			
0303.73	-- Coalfish (<i>Pollachius virens</i>)	5%	6/HS/87			
0303.75	-- Dogfish and other sharks	3.5%	6/HS/87			
0303.76	-- Eels (<i>Anguilla</i> spp.)	5%	6/HS/87			
0303.77	-- Sea bass (<i>Dicentrarchus labrax</i> ; <i>Dicentrarchus punctatus</i>)	5%	6/HS/87			
0303.78	-- Hake (<i>Merluccius</i> spp.); <i>Urophycis</i> spp.): Of <i>Merluccius</i> spp. Other	6% 5%	6/HS/87 6/HS/87			
ex 0303.79	-- Other: Nishin (<i>Clunus</i> spp.) and Tara (<i>Gedus</i> spp. and <i>Theragra</i> spp.) Barrecautoi (<i>Sphyraenidae</i> and <i>Gymnophidae</i>), king-clip and sea breams Shishamo	6% 3% 4%	6/HS/87 6/HS/87 6/HS/87			
	Other than Nishin (<i>Clunus</i> spp.), king-clip (<i>Sphyraenidae</i> spp.), Burl (<i>Sciaena</i> spp.); Saba (<i>Scomber</i> spp.); Burl (<i>Trachurus</i> spp.); <i>Theragra</i> spp. and <i>Gymnophidae</i> spp.; Aji (<i>Trachurus</i> spp.); <i>Seriola</i> spp. and <i>Caranx</i> spp. (sea breams); <i>Sphyraenidae</i> spp. and <i>Gymnophidae</i> spp. (king-clip, sea breams or Shishamo)	5%	6/HS/87			
0303.80	- Liver and roes: Hard roes of Nishin (<i>Clunus</i> spp.) Hard roes of Tara (<i>Gedus</i> spp.); <i>Theragra</i> spp. and <i>Merluccius</i> spp. Other	6% 6% 5%	6/HS/87 6/HS/87 6/HS/87			
0304.10	Fish fillets and other fish meat (whether or not minced); fresh, chilled or frozen. - Fresh or chilled: ex Fillets: Other than Nishin (<i>Clunus</i> spp.).	5%	6/HS/87			

SCHEDULE XXXVIII - JAPAN

Tariff item number	Description of product	Rate of duty	Present concession established in	Initial negotiation period on the concession	Concession first incorporated in GATT schedule	INR' on earlier concessions
		1	2	3	4	5
ex 0304.10 (continued)	Tara (<i>Gadus spp.</i>); <i>Iheringia spp.</i> and <i>Merluccius spp.</i> ; <i>Urophycis spp.</i> ; <i>Serranus spp.</i> ; <i>Serranilla spp.</i> ; <i>Sardinops spp.</i> ; <i>Sardinella spp.</i> and <i>Engraulis spp.</i> ; <i>Ajargo</i> [<i>Trachurus declivis</i> (<i>Steindachner</i> 1870)]; <i>Sawas</i> (<i>Catoplites spp.</i>); <i>Other</i> :					
	Barracouta (<i>Sphyraenidae</i> and <i>Gymnidae</i>), King-clip and sea breams	3%		6/HS/87		
	Dogfish and other sharks	3.5%		6/HS/87		
	Other than Mishin (<i>Clunus spp.</i>); Tara (<i>Gadus spp.</i>); <i>Merluccius spp.</i> ; <i>Urophycis spp.</i> ; <i>Merluccius spp.</i> ; <i>Serranus spp.</i> ; <i>Serranilla spp.</i> ; <i>Sardinops spp.</i> ; <i>Sardinella spp.</i> and <i>Engraulis spp.</i> ; <i>Ajargo</i> [<i>Trachurus declivis</i> (<i>Steindachner</i> 1870)]; <i>Sawas</i> (<i>Catoplites spp.</i>); Barracouta (<i>Sphyraenidae</i> and <i>Gymnidae</i>), King-clip and sea breams; Dogfish or other sharks	5%		6/HS/87		
ex 0304.20	- Fresh fillets:					
	Other than Mishin (<i>Clunus spp.</i>); Tara (<i>Gadus spp.</i>); <i>Iheringia spp.</i> and <i>Merluccius spp.</i> ; <i>Urophycis spp.</i> ; <i>Serranus spp.</i> ; <i>Serranilla spp.</i> ; <i>Sardinops spp.</i> ; <i>Sardinella spp.</i> ; <i>Engraulis spp.</i> ; <i>Ajargo</i> [<i>Trachurus declivis</i> (<i>Steindachner</i> 1870)]; <i>Sawas</i> (<i>Catoplites spp.</i>)	5%		6/HS/87		
ex 0504.90	- Other:					
	Mishin (<i>Clunus spp.</i>) and Tara (<i>Gadus spp.</i>); <i>Iheringia spp.</i> and <i>Merluccius spp.</i>	6%		6/HS/87		
	Barracouta (<i>Sphyraenidae</i> and <i>Gymnidae</i>), King-clip and sea breams	3%		6/HS/87		
	Dogfish and other sharks	3.5%		6/HS/87		
	Shishamo	4%		6/HS/87		
	Other than Mishin (<i>Clunus spp.</i>); Tara (<i>Gadus spp.</i>); <i>Iheringia spp.</i> and <i>Merluccius spp.</i> ; <i>Urophycis spp.</i> ; <i>Merluccius spp.</i> ; <i>Serranus spp.</i> ; <i>Serranilla spp.</i> ; <i>Sardinops spp.</i> ; <i>Sardinella spp.</i> ; <i>Engraulis spp.</i> ; <i>Ajargo</i> [<i>Trachurus declivis</i> (<i>Steindachner</i> 1870)]; <i>Sawas</i> (<i>Catoplites spp.</i>); barracouta (<i>Sphyraenidae</i> and <i>Gymnidae</i>), King-clip and sea breams; Dogfish, other sharks or Shishamo	5%		6/HS/87		
0305	Fish, dried, salted or in brine; soaked					

七

SCHEDULE XXXVIII - JAPAN						
Tariff item number	Description of product	Rate of duty	Present concession established in	Initial non-discriminating right (INR) in con-cession	Concession first incorporated in GATT schedule	INR's on earlier concessions
1	2	3	4	5	6	7
0305 (continued)	Fish, whether or not soaked before or during the soaking process; fish meat fit for human consumption.					
ex 0305.20	-- Livers and roes; dried; soaked; salted or brined:					
	Hard roes of <i>Mishin</i> (<i>Clunus</i> spp.) other than <i>Mishin</i> roes on the tangles	12%	G/H/S/87			
	Hard roes of <i>Tara</i> (<i>Genidens</i> spp.; <i>Theragra</i> spp. and <i>Merluccius</i> spp.)	7.5%	G/H/S/87			
	Hard roes of salmoneidae	5%	G/H/S/87			
	-- Other:					
	Other than <i>Mishin</i> roes on the tangles	4%	G/H/S/87			
0306	Crustaceans, whether in shell or not; live; fresh; chilled; frozen; dried; pickled; salted; preserved; in shell; cooked by steaming, boiling in water, whether or not chilled; dried; pickled; salted or in brine.					
	-- Frozen:					
0306.11	-- Rock lobster and other sea crayfish (<i>Palinurus</i> spp.; <i>Panulirus</i> spp.; <i>Scylla</i> spp.)	3%	G/H/S/87			
0306.12	-- Lobsters (<i>Homarus</i> spp.)	3%	G/H/S/87			
0306.13	-- Shrimps and prawns	3%	G/H/S/87			
0306.14	-- Crabs	6%	G/H/S/87			
ex 0306.19	-- Other:					
	Ebi	3%	G/H/S/87			
	-- Not frozen:					
0306.21	-- Rock lobster and other sea crayfish (<i>Palinurus</i> spp.; <i>Panulirus</i> spp.; <i>Scylla</i> spp.);					
	Live; fresh or chilled	3%	G/H/S/87			
	Other	7.5%	G/H/S/87			
0306.22	-- Lobsters (<i>Homarus</i> spp.);					
	Live; fresh or chilled	3%	G/H/S/87			
	Other	7.5%	G/H/S/87			
0306.23	-- Shrimps and prawns:					

のうち

冷凍

にしん（クルベア属のもの、

たら（ガドウス属のも

の、ぶり（セリオーラ属の

の、さば（スコムベル属の

の、いわし（エトルメウス

属又はメルリニウス属の

の、サルディノーフス属又はエ

ングラウリス属又はエ

（トラクルス属又はデカブテ

にしん（クルベア属のもの、

たら（ガドウス属のも

の、ぶり（セリオーラ属の

の、さば（スコムベル属の

の、いわし（エトルメウス

属又はメルリニウス属の

の、サルディノーフス属又はエ

ングラウリス属又はエ

（トラクルス属又はデカブテ

のうち

五%

G/H/S/S

三・五%

G/H/S/S

五%

G/H/S/S

トルメウス属、サルディノーブス属又はエングラウリス属のもの、あじ（トラクルス属又はデカブテルス属のもの及びさんま（コロラビス属のもの）以外のものそのもののうち

バラクータ（カマツ科又はくろたち（ます科のもの）、キングクリップ及びたいさめ（クルベア属のもの）、たら（ガドウス属テラグラ属又はメルリニウス属のもの）ぶり（セリオーラ属のもの）、さば（スコムベル属のもの、いわし（エトルメウス属、サルディノーブス属又はエングラウリス属のもの）、あじ（トラクルス属又はデカブテルス属のもの）、さんま（コロラビス属のもの）、バラクータ（かます科又はくろたち（ます科のもの）、いわし（エトルメウス属のもの）、さば（スコムベル属のもの）、いわし（エトルメウス属のもの）、あじ（キングクリップ、たい及びさめ以外のもの

SCHEDULE XXXVIII - JAPAN

Tariff item number	Description of product	Rate of duty	Present concession established in	Initial right (INR) date con-	Concession first incor-	INR's on earlier
1	2	3	4	5	6	7
0306.23 (continued)	Live, fresh or chilled	3%	G/H/S/87			
	Other	7.5%	G/H/S/87			
ex 0306.24	-- Crab!					
	Live, fresh or chilled	6%	G/H/S/87			
ex 0306.29	-- Other!					
	ex Live, fresh or chilled:					
	Eel	3%	G/H/S/87			
	ex Other!	7.5%	G/H/S/87			
	Eel					
0307	Molluscs, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or pickled, including cuttle fish, except other than crustaceans and molluscs; live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or pickled:					
	- Cuttle fish (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rosalia eugraphaea</i> , <i>S. apoda</i> spp., and squid (<i>Loligo vulgaris</i> spp., <i>Nototodarus</i> spp., <i>Septapus</i> spp.);					
0307.41	-- Live, fresh or chilled	5%	G/H/S/87			
ex 0307.49	-- Other!					
	Frozen	5%	G/H/S/87			
	Other!					
ex 0307.91	-- Live, fresh or chilled:					
	Live aquatic vertebrates other than crustaceans or molluscs	Free	G/H/S/87			
	Cuttle fish and squid	5%	G/H/S/87			
ex 0307.99	-- Other!					
	ex Frozen:					
	Cuttle fish and squid	5%	G/H/S/87			

四〇〇九

その他のもの

にしん（クルペア属のもの）

及びたら（ガドウス属、テラグラ属又はメルルシウス属の）
バラクータ（かます科又はくろたちかます科のもの）、キン
グクリップ及びたい

さめ
ししやも

にしん（クルヘア属のもの）
たら（ガドウス属、テラグラ
属又はメルルシウス属のも

の）、ぶり（セリオーラ属のも
の）、さば（スコムベル属のも

の）、いわし（エトルメウス
属、サルティノプス属又はエ

ングラウリス属のもの)、あじ(トラクルス属又はデカブテ

ルヌ属のもの）、キンマヘコロ
ラビス属のもの）、バラクータ
（かます科又はくろたちかま

す科のもの)、キングクリツ
プ、たい、きめ及びしやも

以外のもの

のうち

肝臓、卵及びしらこ（乾燥し、く
ん製し、塩蔵し又は塩水漬けした
ものに限る。）

五 %	六 %	七 %	八 %
G \ H S \ S	G \ H S \ S	G \ H S \ S	G \ H S \ S

SCHERULE XXXVIII - JAPAN

Tariff item number	Description of product	Rate of duty	Present concession established in	Initial negotiating offer of the RMRN on the concession	Concession first incorporated in a tariff schedule on	INR's concessions
			1	2	3	4
0402	Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter					
ex 0402.10	- In powder, granules or other solid forms of a fat content, by weight, not exceeding 15%:					
	Not containing added sugar	45%	6/HS/87	US		
	Note: The goods, above mentioned, used for school lunch for children of primary schools, schools for the blind and the deaf, or the disabled and institutions for the aged shall be exempt from customs duty.					
	Japan reserves the right to change the procedures established for the duty-exempt treatment accorded under the Law for Partial Amendments to the Customs Tariff Law, Law No. 42 (Tosa 153), issued by Cabinet Order No. 153, 1953; provided that such changes shall not result in nullification or any impairment of the concession.					
	- In powder, granules or other solid forms of a fat content, by weight, not exceeding 15%:					
0402.21	-- Not containing added sugar or other sweetening matter					
	Not skimmed	40%	6/HS/87	US		
	Other	45%	6/HS/87	US		
	Note: The goods, above mentioned, used for school lunch for children of primary schools, schools for the blind and the deaf, or the disabled and nurseries shall be exempted from customs duty.					
	Japan reserves the right to change the procedures established for the duty-exempt treatment accorded under the Law for Partial Amendments to the Customs Tariff Law, Law No. 42 (Tosa 153), issued by Cabinet Order No. 153, 1953; provided that such changes shall not result in nullification or any impairment of the concession.					
ex 0402.29	-- Other:					
	Not skimmed	40%	6/HS/87	US		
	Other:					
	Not containing added sugar	45%	6/HS/87			

010K・III のうわ	冷凍してないもの いせえびその他のいせえび えび（バリヌルス属、バヌリル ス属又はヤヌス属のもの） 生きているもの、生鮮のも の及び冷蔵したもの その他のもの ロブスター（ホマールス属のも	010K・II のうわ	冷凍したものの いせえびその他のいせえび科の えび（バリヌルス属、バヌリル ス属又はヤヌス属のもの） ロブスター（ホマールス属のも の） シユリングア及びブローン かに	010K・I のうわ	甲殻類（生きているもの、生鮮のも の及び冷蔵し、冷凍し、乾燥し、塩 藏し又は塩水漬けしたものに限るも のとし、殻を除いてあるかないかを 問わない。）及び蒸氣又は水煮によ る調理をした殻付きの甲殻類（冷蔵 し、冷凍し、乾燥し、塩藏し又は塩 水漬けしたものであるかないかを問 わない。）	010K・X のうわ	にしん（クルベア属のもの） の卵（こんぶかずのこを除 く） たら（ガドウス属、テラグラ 属又はメルルシウス属のも の）の卵 さけ又はますの卵 そのもののうち こんぶかずのこ以外のもの の甲殻類（生きているもの、生鮮のも の及び冷蔵し、冷凍し、乾燥し、塩 藏し又は塩水漬けしたものに限るも のとし、殻を除いてあるかないかを 問わない。）及び蒸氣又は水煮によ る調理をした殻付きの甲殻類（冷蔵 し、冷凍し、乾燥し、塩藏し又は塩 水漬けしたものであるかないかを問 わない。）
七五 G/H/S/全	三%	三%	三%	三%	三%	G/H/S/全	
G/H/S/全	G/H/S/全	G/H/S/全	G/H/S/全	G/H/S/全	G/H/S/全	G/H/S/全	
七五 G/H/S/全	四%	四%	四%	四%	四%	G/H/S/全	
一一 G/H/S/全	五%	五%	五%	五%	五%	G/H/S/全	

SCHEDULE XXXVIII - JAPAN

Tariff item number 1	Description of product 2	Rate of duty 3	Present concession established in 4	Initial right (INR) on the conces- sion 5	Concession incorporated in GATT schedule 6	INR's on earlier concessions 7
0402.91	- Other! -- Not containing added sugar or other sweetening matter: Not skinned Other	30% 25%	G/H/S/87 G/H/S/87	US US		
ex 0402.99	-- Other!					
ex 0407.00	Birds' eggs, in shell, fresh, preserved or cooked. For hatching	30% Free	G/H/S/87 G/H/S/87	US		
0408	Birds' eggs, not in shell and egg yolks. Fresh, dried, cooked by steaming or by boiling, whether or not added sugar or other sugar, preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.					
0408.11	- Egg yolks	25%	G/H/S/87			
0408.19	-- Dried -- Other	25% or 60 yen/kg, whichever is the greater	G/H/S/87			
0408.91	- Other!	25%	G/H/S/87			
0408.99	-- Dried -- Other	25% or 60 yen/kg, whichever is the greater	G/H/S/87			
0409.00	Natural honey.	30%	G/H/S/87	DD		
ex 0410.00	Edible products of animal origin, not elsewhere specified or included. Salanganes' nests	2.5%	G/H/S/87			

SCHEDULE XXXVIII - JAPAN

SCHEDULE XXXVII - JAPAN						
Tariff item number	Description of product	Rate of duty	Present classification in 6	Initial negotiating right under the concession	Concession first incorporated in a tariff schedule in	TRIM's on earlier concessions
1	2	3	4	5	6	7
0501.00	Human hair, unworked; whether or not washed or scoured; waste of human hair.	Free	G/H/S/87			
0502	Pigs', hogs' or boars' bristles and hair; horsehair, camelhair, marten hair, fox hair; waste of such bristles or hair.	Free	G/H/S/87			
0502.10	- Pigs', hogs' or boars' bristles and hair and waste thereof	Free	G/H/S/87			
0503.00	Horseshair, and horseshoe waste, whether or not supporting material, with or without supporting material.	Free	G/H/S/87			
0504.00	Guts, bladders and stomachs of animals (other than fish), whole and pieces thereof.	Free	G/H/S/87			
0505	Skins and other parts of birds, with their feathers or down; feathers and down, whether or not plucked (with trimmed edges) and down, not further worked than cleaned, disinfected or dried, and waste of feathers and waste of feathers or parts of feathers.	Free	G/H/S/87			
ex 0505.90	- Other:					
	Feather meal	Free	G/H/S/87			
0506	Bones and horn-corns, unworked; defatted, simply prepared (but not cut to shape); powder made by cold or dry degelatinization; powder and waste of these products.	Free	G/H/S/87			
0506.10	- Ossicle and bones treated with acid	Free	G/H/S/87			
0506.90	- Other	Free	G/H/S/87			
0507	Ivory, tortoise-shell, whalebone and whalebone hair; horns, antlers, hooves, nails, claws and beaks, unworked or simply prepared; powder made by cold or dry degelatinization; powder and waste of these products.	Free	G/H/S/87			
0507.10	- Ivory; ivory powder and waste	Free	G/H/S/87			
0507.90	- Other	Free	G/H/S/87		UT	
ex 0508.00	Coral and similar materials, unworked or simply prepared but not otherwise worked; shells, conch shells, scallops, oysters, seashell, and cuttle-bone, unworked or simply prepared but not cut to shape; powder and waste thereof.	Free	G/H/S/87			
	Other than coral	Free	G/H/S/87			

0011•11

粉状、粒状その他の固形状のもの（脂肪分が全重量の一・五%を超えるものに限る。）砂糖その他の甘味料を加えてな

めの手続を変更する権利を留保する。もつとも、手続を変更する場合は、この物品についての譲許を無効にし又は侵害する結果をもたらさないようにする。

日本国は、関税率法の一部を改正する法律(昭和二十九年法律第四二号)に基づき昭和二八年政令第一五一号で定める關稅の免除の取扱いのな

一 小学校又は盲学校、
学校若しくは養護学校の
小学部若しくは保育所の
児童の給食用のものにつ
いては、その関税を免除

水棲無脊椎動物（生きてい
るものに限るものとし）甲
殻類及び軟体動物を除く。」
その他のもの
冷凍したもののみ
のうち
いか
三〇七・九

四五 %	五 %	無稅
G H S 全	G H S 全	G H S 全
U S	U S	U S

SCHEDULE XXXVIII - JAPAN

Tariff item number	Description of product	Rate of duty	Present concession established in	Initial negotiating position on the concession	Concession first incorporated in GATT schedule	INTR's earlier concessions
1	2	3	4	5	6	7
0509.00	Natural sponges of animal origin. Not less than 3,600 yen/kg in value for customs duty Other	Free 5%	G/HS/87 G/HS/87	GR		
0510.00	Anemone, cuttlebone, clivet and must; ctenophorid; bill, whether or not dried; tentacles, whether or not dried, used in the preparation of pharmaceutical products; fresh, chilled, frozen or otherwise preserved.					
	Husk and gall stone	Free	G/HS/87			
	Other	5%	G/HS/87			
0511	Animal products not elsewhere specified or included in headings of Chapter 1 or 3, unfit for human consumption.					
0511.10	- Bovine semen	Free	G/HS/87			
	- Other :					
0511.91	-- Products of fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, except animals of Chapter 3!					
	Fish waste, fertile fish eggs for hatching and artificia salmon's eggs	Free	G/HS/87			
	Other	2.5%	G/HS/87			
0511.99	-- Other:					
	Silk-worm eggs; animal tissue, tendons and ligaments, animal leather, waste, raw hides and skins, and dried animal blood	Free	G/HS/87	UW	US	
	Other	2.5%	G/HS/87			

SCHEDULE XXXVIII - JAPAN

SCHEDULE XXXVII - JAPAN						
Tariff item number	Description of product	Rate of duty	Present concession established in	Initial negotiating right (INR) in the concession	Concession first incorporated in a schedule	INR's on earlier concessions
		3	4	5	6	7
0601	Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes; dormant. In growth or sprouting. Excluding those of heading No. 1202. - Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes; dormant.	Free	6/HS/87			
0601.10						
0601.20	- Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes; dormant. In flower; chicory plants and roots	Free	6/HS/87			
0602	Other live plants (including their roots), cuttings and slips; mushroom spawn.					
0602.10	- Unrooted cuttings and slips	Free	6/HS/87			
0602.20	- Edible fruits or nut trees, shrubs and bushes; grafted or not	Free	6/HS/87			
0602.30	- Rhododendrons and azaleas, grafted or not	Free	6/HS/87			
0602.40	- Roses, grafted or not	Free	6/HS/87			
	- Other :					
0602.91	-- Mushroom spawn	Free	6/HS/87			
0602.99	-- Other	Free	6/HS/87			
0603	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, whether or not dried, pickled, impregnated or otherwise prepared.					
0603.10	- Fresh	Free	6/HS/87			
0603.90	- Other	Free	6/HS/87			

○四〇八 般付きでない鳥卵及び卵黄（生鮮のもの及び乾燥、蒸氣又は水煮による調理、成型、冷凍その他の保存に適する処理をしたものに限るものとし、砂糖その他の甘味料を加えてあるかないかを問わない。）	○四〇八 卵黄 乾燥したもの	○四〇八 卵黄 その他のもの	○四〇八 卵黄 その他のもの	○四〇八 卵黄 その他のもの	○四〇八 卵黄 その他のもの	○四〇八 二五% (そ れが一キ ログラムに つき六〇円 の従量税率 より低いと きは、当該 従量税率)	○四〇八 二五% (そ れが一キ ログラムに つき六〇円 の従量税率 より低いと きは、当該 従量税率)	○四〇八 G/H/S/金
○四〇九 天然はちみつ 食用の動物性生産品（他の項に該するものを除く。） あなたばめの巣 人髪（加工してないものに限るものとし、洗つてあるかないかを問わない。）及びそのくず 豚毛、いのししの毛、あなたぐまの毛 その他アラシ製造用の獸毛及びこれらのくず	○四〇九 G/H/S/金	○四〇九 G/H/S/金	○四〇九 G/H/S/金	○四〇九 G/H/S/金	○四〇九 G/H/S/金	一・五% 二五% (そ れが一キ ログラムに つき六〇円 の従量税率 より低いと きは、当該 従量税率)	一・五% 二五% (そ れが一キ ログラムに つき六〇円 の従量税率 より低いと きは、当該 従量税率)	G/H/S/金
○四一〇 無税	○四一〇 G/H/S/金	○四一〇 G/H/S/金	○四一〇 G/H/S/金	○四一〇 G/H/S/金	○四一〇 G/H/S/金	三〇八 G/H/S/金	三〇八 G/H/S/金	G/H/S/金
	D							

SCHEDULE XXXVII - JAPAN

Tariff item number	Description of product	Rate of duty	Present concession established	Initial negotiating offer on the concession	Concession first incorporated in GATT schedule	First incorporation date	INR's own further concessions
		1	2	3	4	5	6
0701	Potatoes, fresh or chilled.						
0701.10	- Seed	5%	G/H/S/87				
0701.90	- Other	5%	G/H/S/87				
0702.00	Tomatoes, fresh or chilled.	5%	G/H/S/87				
0703	Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceous vegetables; fresh or chilled.						
ex 0703.10	- Onions and shallots:						
	- Shallots	5%	G/H/S/87				
0703.20	- Garlic	5%	G/H/S/87				
0703.90	- Leeks and other alliaceous vegetables	5%	G/H/S/87				
0704	Cabbages, cauliflower, kohlrabi, kale and similar edible brassicas; fresh or chilled.						
0704.10	- Cauliflower and headed broccoli	5%	G/H/S/87				
0704.20	- Brussels sprouts	5%	G/H/S/87				
0704.90	- Other	5%	G/H/S/87				
0705	Lettuce (<i>Lactuca sativa</i>) and chicory (<i>Cichorium spp.</i>); fresh or chilled.						
0705.10	- Lettuce :						
	-- Cabbage lettuce (head lettuce)	5%	G/H/S/87				
0705.19	-- Other	5%	G/H/S/87				
0705.21	- Chicory :						
	-- Witloof chicory (<i>Cichorium intybus var. foliosum</i>)	5%	G/H/S/87				
0705.29	-- Other	5%	G/H/S/87				
0706	Carrots, turnips, salad beetroot, radish, celeriac, horseradish, swedes and similar edible roots; fresh or chilled.						
0706.10	- Carrots and turnips	5%	G/H/S/87				
0706.90	- Other	5%	G/H/S/87				
0707.00	Cucumbers and gherkins, fresh or chilled.	5%	G/H/S/87				
0708	Legumes, unpeeled, shelled or unshelled, fresh or chilled.						
0708.10	- Peas (<i>Pisum sativum</i>)	5%	G/H/S/87				

0.1(0.0)	豚毛及びそののしの毛並びにこれ らのもの
0.0(0.0)	馬毛及びそののし るところなく又は支持物を使用して層 状にしてあるかないかを問わない。)
0.0(0.0)	動物(魚を除く)の腸(ぱうこう)又 は胃の全形のもの及び断片
0.0(0.0)	羽毛毛その他の毛羽付きの鳥の部 毛及びその部分(加工してな いもの及び単に清浄にし、消毒し又 は保存のために処理したものに限る ものとし、縫を整えてあるかないか を問わない)並びに鳥の綿毛(加 工しないもの及び単に清浄に 消毒し又は保存のために処理したも のに限る)並びに羽毛又はその部 分の粉及びくず
0.0(0.0)	その他のもの フェザーミール
0.0(0.0)	骨及びホーンコア(加工してないも の及び脱脂し、単に整え、乾処理し 又は脱唇したものに限るものとし、 特定の形状に切ったものを除く) 並びにこれらの粉及びくず
0.0(0.0)	オセイン及び醜廻理した骨 その他のもの
0.0(0.0)	アイボリ、カメの甲、ホエールボ ーン、ホエールボーンヘア、角枝 角、ひづめ、つめ及びくばし(加工 してないもの及び単に整えたもの に限るものとし、特定の形状に切つ たものと除く)並びにこれらの粉 及びくず
0.0(0.0)	アイボリー並びにその粉及びくず その他のもの
0.0(0.0)	さんとその他これに類する物品(加 工してないもの及び単に整えたもの

U
Y

SCHEVLE XXXVIII - JAPAN

Tariff item number	Description of product	Rate of duty	Present concession established in t	Initial negotiating period on the concession	Concession first incorporated in GATT Schedule	INTRA-EUROPEAN CONCESSIONS
1	2	3	4	5	6	7
0708.20	- Beans (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)	5%	G/H/S/87			
0708.90	- Other leguminous vegetables	5%	G/H/S/87			
0709	Other vegetables, fresh or chilled.					
0709.10	- Globe artichokes	5%	G/H/S/87			
0709.20	- Asparagus	5%	G/H/S/87			
0709.30	- Aubergines (egg-plants)	5%	G/H/S/87			
0709.40	- Celery other than celeriac	5%	G/H/S/87			
	- Mushrooms and truffles :					
0709.51	-- Mushrooms	5%	G/H/S/87			
0709.52	-- Truffles	5%	G/H/S/87			
0709.60	- Fruits of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Peleata</i>	5%	G/H/S/87			
0709.70	- Spinach, New Zealand spinach and orache					
	spinach (garden spinach)	5%	G/H/S/87			
ex 0709.90	- Other:					
	Other than sweet corn	5%	G/H/S/87			
0710	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen.					
	- Leguminous vegetables, shelled or unshelled:					
0710.21	-- Peas (<i>Pisum sativum</i>)	10%	G/H/S/87			
0710.22	-- Beans (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)	10%	G/H/S/87			
0710.29	- Other	10%	G/H/S/87			
0710.30	- Spinach, New Zealand spinach and orache	10%	G/H/S/87			
0710.40	- Sweet corn	12.5%	G/H/S/87			
0710.80	- Other vegetables	10%	G/H/S/87			
0710.90	Mixtures of vegetables:					
	Consisting chiefly of sweet corn	12.5%	G/H/S/87			
	Other	10%	G/H/S/87			
0712	Dried vegetables; whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared.					
ex 0712.90	- Other vegetables; mixtures of vegetables:					

SCORING MANUAL

Tariff item number	Description of product	Rate of duty	Present concession established in	Initial negotiating right under the convention	Concession first incorporated in a tariff schedule in	INR's on earlier concessions
		1	2	3	4	5
ex 0712.90 (continued)	ex Sweet corn:					
	Rendered suitable solely for sowing by chemical treatment (for example, sterilization) or scalding (without germination).	Free	6/HS/87			
0713	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split.					
0713.10	- Peas (<i>Pisum sativum</i>)	10%	6/HS/87			
0713.20	- Chickpeas (<i>Cicer arietinum</i>)	10%	6/HS/87	BU		
	- Beans (<i>Vigna spp.</i> ; <i>Phaseolus spp.</i>):					
0713.31	-- Beans of the species <i>Vigna unguiculata</i> (L.) Hepper or <i>Vigna radiata</i> (L.) Willd.	Free	6/HS/87			
0713.32	-- Small red (Adult) beans (<i>Phaseolus vulgaris</i> L.)	10%	6/HS/87	BU		
0713.33	-- Kidney beans, including white pea beans (<i>Phaseolus vulgaris</i> L.)	10%	6/HS/87	BU		
0713.39	-- Other	10%	6/HS/87	BU		
0713.40	- Lentils	10%	6/HS/87	BU		
0713.90	- Other	10%	6/HS/87	BU		
0714	Manioc; arrowroot; sago; Jerusalem artichokes; sweet potatoes and similar tuberous roots; cassava; yams; dried root or tuber, whether or not containing fresh dried starch; whether or not skinned or in the form of pellets; tapioca.					
ex 0714.10	- Manioc (cassava):					
	For feeding purposes					
	Note: The imports under this item are to be used as materials for fodder and feedstuff under the supervision of the Customs.	Free	6/HS/87			

OKO1	その他もの りん茎、塊茎、塊根、球茎、冠根及び根茎（休眠し、生長し又は花が付いているものに限る）並びにチコリー及びその根（第一二、一二項のものを除。）	二・五%
OKO1-10	りん茎、塊茎、塊根、球茎、冠根及び根茎（休眠しているものに限る。）	G/H/S/ゼ
OKO1-10	りん茎、塊茎、塊根、球茎、冠根及び根茎（生長し又は花が付いているものに限る。）並びにチコリー及びその根（第一二、一二項のものを除。）	G/H/S/ゼ
OKO1-10	その他生きている植物（根を含む。） 根を有しない挿穂及び接ぎ木 樹木及び灌木（食用の果実又はナットのものに限るものとし、接ぎ木してあるかないかを問わない。） いやくなげつじの他のつつじ属の植物（接ぎ木してあるかないかを問わない。） ばら（接ぎ木してあるかないかを問わない。）	G/H/S/ゼ
OKO1-10	その他のもの きのこ類 その他のもの 切花及び花芽（生鮮のもの及び乾燥し、染色し、漂白し、染み込ませ又はその他の加工をしたもので、花束用又は装飾用に適するものに限る。） 生鮮のもの その他のもの ばれいしょ（生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）	G/H/S/ゼ

SCHEDULE XXXVIII - JAPAN						
Tariff item number	Description of product	Rate of duty	Present established in	Initial negotiating point on the concession	Concession first incorporated in schedule	INP's on concessions
0801	Cocoanuts; Brazil nuts and cashew nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled.					
0801.10	- Cocoanuts	6%	G/H/S/87			
0801.20	- Brazil nuts	6%	G/H/S/87			
0801.30	- Cashew nuts	Free	G/H/S/87			
0802	Other nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled.					
	- Almonds :					
0802.11	-- In shell:					
	Bitter almonds	Free	G/H/S/87			
	Sweet almonds	4%	G/H/S/87			
0802.12	-- Shelled:					
	Bitter almonds	Free	G/H/S/87			
	Sweet almonds	4%	G/H/S/87			
	- Hazelnuts or filberts (<i> Corylus spp.</i>) :					
0802.21	-- In shell	10%	G/H/S/87			
0802.22	-- Shelled	10%	G/H/S/87			
0802.31	- Walnuts :					
0802.32	-- In shell	20%	G/H/S/87			
ex 0802.90	-- Shelled	20%	G/H/S/87			
	- Other:					
	Betel nuts	Free	G/H/S/87			
	Macadamia nuts		G/H/S/87			
ex 0803.00	Bananas, including plantains, fresh or dried.	12%	G/H/S/87			
0804	Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangos and mangosteens, fresh or dried.	6%	G/H/S/87			
ex 0804.20	- Figs:					
	Dried	10%	G/H/S/87			
ex 0804.30	- Pineapples:					

SCHEDULE XXXVIII - JAPAN

Tariff item number	Description of product	Rate of duty	Present concession established in	Initial non-reciprocal right (INR) incorporated in GATT schedule in	Concession rate for imports incorporated in GATT schedule in	on INR's earlier concessions
1	2	3	4	5	6	7
ex 0804.30 (continued)	Dried	12%	G/H/S/87			
0804.40	- Avocados: Fresh	6%	G/H/S/87			
	Dried	10%	G/H/S/87			
0804.50	- Guavas, mangos and mangosteens	6%	G/H/S/87			
0805	Citrus fruit, fresh or dried.					
0805.10	- Oranges: If imported during the period from 1st June to 30th November	20%	G/H/S/87			
	If imported during the period from 1st December to 31st May	40%	G/H/S/87			
0805.30	- Lemons (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>) and limes (<i>Citrus aurantifolia</i>)	5%	G/H/S/87			
0805.40	- Grapefruit: If imported during the period from 1st June to 30th November	12%	G/H/S/87			
	If imported during the period from 1st December to 31st May	25%	G/H/S/87			
0806	Grapes, fresh or dried.					
ex 0806.10	- Fresh: If imported during the period from 1st November to the last day of February	13%	G/H/S/87			
	Dried	2%	G/H/S/87			
0806.20	Melons (including watermelons) and papaws (papayas), fresh.					
0807						
0807.20	- Papaws (papayas)	4%	G/H/S/87			
0808	Apples, pears and quinces, fresh.					
0808.20	- Pears and quinces	8%	G/H/S/87			
0809	Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh.					
0809.10	- Apricots	10%	G/H/S/87			
0809.20	- Cherries	10%	G/H/S/87			
0809.30	- Peaches, including nectarines	10%	G/H/S/87			

GATT ジュネーヴ議定書（一九八七年）

七四四

0408	及び冷蔵したものに限る。)
0408.10	豆（生鮮のもの及び冷蔵したものに限るものとし、さやを除いてあるかないかを問わな。）
0408.20	えんどう（ピスム・サティヴィム）ささげ属又はいんげんまめ属の豆
0408.30	その他の豆
0408.40	その他の野菜（生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）
0408.50	アーティチョーク
0408.60	アスパラガス
0408.70	なす
0408.80	セルリー（セルリアックを除く。）
0408.90	きのこ及びトリフ
0409.10	きのこ
0409.20	トリフ
0409.30	とうがらし属又はペメント属の果実
0409.40	はうれん草、つるなびやまほう
0409.50	れん草
0409.60	その他のもの
0409.70	スイートコーン以外のものの冷凍野菜（調理してないもの及び蒸氣又は水煮による調理をしたものに限る。）
0409.80	豆（さやを除いてあるかないかを問わない。）
0409.90	えんどう（ピスム・サティヴィム）ささげ属又はいんげんまめ属の豆
0410.10	その他のもの
0410.20	はうれん草、つるなびやまほう
0410.30	れん草
0410.40	その他のもの
ex 0410.90	スイートコーン
0410.50	野菜を混合したもの
0410.60	野菜を混合したもののスイートコーンを主成分とする

SCHEDULE XXXVIII - JAPAN						
Tariff item number	Description of product	Rate of duty	Present concession established in	Initial negotiating base on the concession	Concession first incorporated in GATT schedule	INITIAL CONCESSIONS ON THE CONCESSION
1	2	3	4	5	6	7
0809.40	- Plums and sloes	10%				
0810	Other fruit; fresh.					
0810.10	- Strawberries	10%				
0810.20	- Raspberries; blackberries, mulberries and loganberries	10%				
0810.30	- Black, white or red currants and gooseberries	10%				
0810.40	- Cranberries; bilberries and other fruits of the genus Vaccinium	10%				
ex 0810.90	- Other:					
	Kiwi fruit					
0811	Fruit and nuts; uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, blanched, dried, candied, with added sugar or other sweetening matter	8%				
ex 0811.20	- Raspberries; blackberries; mulberries; loganberries; black, white or red currants and gooseberries;					
	Not containing added sugar					
ex 0811.90	- Other:	10%				
	ex Containing added sugar:					
	Sour cherries	23%				
	ex Other:					
	Papaya; pawpaw; avocados; guavas; jackfruits; breadfruit; chempader; tesse-apple; ambo; jambos; dasmop; lime; citron; citronella; citronella; sugar-apples; mangos; bullock's-heart; durian; custard-apples; rambutans; mangosteens; soursoar and litchi	12%				
	Berries					
0812	Fruit and nuts provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in oil, in alcohol or in other preservative solutions), but unsuitable in present state for immediate consumption.	10%				
ex 0812.90	- Other:					
	Lemons and limes, excluding those provisionally preserved in	10%			U.S.	

○セ・四・十	○セ・四・九	○セ・三・九 のうち	○セ・三・二
乾燥野菜（全形のもの及び切り、しき又は粉状にしたものは限るものとし、更に醃製したものと除く。）その他の野菜及び野菜を混合したもの	乾燥した豆（さやを除いたものに限るものとし、皮を除いてあるのか又は削つてあるかないかを問わない。）	乾燥した豆（さやを除いたものに限るものとし、皮を除いてあるかないかを問わない。）	乾燥野菜（全形のもの及び切り、しき又は粉状にしたものは限るものとし、更に醃製したものと除く。）その他の野菜及び野菜を混合したもの
スイートコーンのうち	えんどう（ピスム・サティヴィム ひよこ豆 さきげ属又はいんげんまめ属の豆 綠豆（ヴィグナ・モンゴ及びヴィ イグナ・ラシアタ） 小豆（ファセオラス・テンゲラリ ス又はヴィグナ・アングラリス） いんげん豆（ファセオラス・ヴ ルガリス） その他のもの	えんどう（ピスム・サティヴィム ひよこ豆 さきげ属又はいんげんまめ属の豆 綠豆（ヴィグナ・モンゴ及びヴィ イグナ・ラシアタ） 小豆（ファセオラス・テンゲラリ ス又はヴィグナ・アングラリス） いんげん豆（ファセオラス・ヴ ルガリス） その他のもの	スイートコーンのうち
薬品処理（例えは殺菌又は 発芽促進のための処理）に より専ら播種用に適するよ うにしたもの	豆類（マメ科の豆類） カツサバ芋 カッサバ芋の種子	豆類（マメ科の豆類） カツサバ芋 カッサバ芋の種子	薬品処理（例えは殺菌又は 発芽促進のための処理）に より専ら播種用に適するよ うにしたもの
無税	無税	無税	無税

SCHEDULE XXXVIII - JAPAN

Tariff item number	Description of product	Rate of duty	Present concession established in	Initial negotiating position on the concession	Concession first incorporated in GATT schedule in	IHR's own further concessions
			4	5	6	7
ex 0812.90 (continued)	preservative solutions					
0813	Fruits, dried, other than that of headings Nos. 0802.90 or 0804.00, or of nuts or dried fruits of this Chapter:					
0813.10	- Apricots	15%	G/HS/87			
0813.20	- Prunes	4%	G/HS/87			
0813.30	- Apples	15%	G/HS/87			
0813.40	- Other fruit	15%	G/HS/87			
ex 0813.50	- Mixtures of nuts or dried fruits of the character of:					
	mixtures containing more than 20% by weight of a single nut or dried fruit constituent, excluding those containing 20% or more by weight of the fruit of subheading No. 0802.90 (except beetroot), provided that they do not contain fruits of subheadings Nos. 0813.10 to 0813.40.	10%	G/HS/87			
0814.00	Fruit of citrus fruit or aloe (including watermelons), fresh, frozen, dried or provisionally preserved in brine, in syrup, in sugar or in other preservative solutions.	2.5%	G/HS/87			

SCHEDULE XXXVIII - LARAN

Tariff item number	Description of product	Rate of duty	Present concession established in	Initial negotiating position on the concession	Concession first incorporated in	INR's on earlier concessions
			4	5	6	7
0901	Coffee, whether or not roasted or decaffeinated; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion:					
	- Coffee, not roasted:					
0901.11	-- Not decaffeinated	Free	G/H/S/87			
0901.12	-- Decaffeinated	Free	G/H/S/87			
	- Coffee, roasted:					
0901.21	-- Not decaffeinated	20%	G/H/S/87			
0901.22	-- Decaffeinated	20%	G/H/S/87			
0901.30	- Coffee husks and skins	Free	G/H/S/87			
0901.40	- Coffee substitutes containing coffee	20%	G/H/S/87			
0902	Tea:					
0902.10	- Green tea (not fermented) in immediate packings of a content not exceeding 5 kg	20%	G/H/S/87			
0902.20	- Other green tea (not fermented):					
	Waste, unfit for beverage	Free	G/H/S/87			
	Other	20%	G/H/S/87			
0902.30	- Black tea (fermented) and partly fermented tea in immediate packings of a content not exceeding 5 kg	20%	G/H/S/87			
ex 0902.40	- Other black tea (fermented) and other partly fermented tea:					
	Waste, unfit for beverage	Free	G/H/S/87			
	ex Other:					
	Other than black tea	20%	G/H/S/87			
0903.00	Mats.	20%	G/H/S/87			
0904	Pepper of the genus <i>Piper</i> ; dried or crushed or ground fruits of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Plantsa</i> :					
	- Pepper:					
0904.11	-- Neither crushed nor ground:					
	Put up in containers for retail sale	6%	G/H/S/87			
	Other	Free	G/H/S/87			

SCHEDULE XXXVIII - JAPAN

Tariff item number	Description of product	Rate of duty	Present concession established	Initial negotiating position on the concession	Concession first incorporated in GATT schedule	First incorporation in GATT schedule	INRA's first concessions
		1	2	3	4	5	6
0904.12	-- Crushed or ground: Put up in containers for retail sale Other:	6% 3.5%	G/H/S/87 G/H/S/87				
0904.20	- Fruits of the genus <i>Capulirus</i> or of the genus <i>Amomum</i> , dried or crushed or ground: Put up in containers for retail sale Other: Neither crushed nor ground Crushed or ground	10% Free 3.5%	G/H/S/87 G/H/S/87 G/H/S/87				
0905.00	Vanilla.	Free	G/H/S/87	CE6			
0906	Cinnamon and cinnamon-tree flowers.						
0906.10	- Neither crushed nor ground	Free	G/H/S/87	10			
0906.20	- Crushed or ground	Free	G/H/S/87	10			
0907.00	Cloves (whole fruit, cloves and stems). Put up in containers for retail sale Other: Neither crushed nor ground Crushed or ground	6% Free 3.5%	G/H/S/87 G/H/S/87 G/H/S/87				
0908	Nutmeg, mace and cardamom.						
0908.10	- Nutmeg: Put up in containers for retail sale Other: Neither crushed nor ground Crushed or ground	6% Free 3.5%	G/H/S/87 G/H/S/87				
0908.20	- Mace: Put up in containers for retail sale Other: Neither crushed nor ground Crushed or ground	6% Free 3.5%	G/H/S/87 G/H/S/87				
0908.30	- Cardamom:						